

N. 94 — 43

[F — 3914]

28 DECEMBER 1993. — Ministerieel besluit
betreffende het accijnsstelsel van minerale olie

De Minister van Financiën,

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd op 18 juli 1977 (1);

Gelet op de wetbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gecoördineerd op 20 november 1963 (2);

Gelet op de wet tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid (3), inzonderheid op artikel 8;

Gelet op Richtlijn 92/12/EEG van de Raad der Europese Gemeenschappen van 25 februari 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop (4);

Gelet op Richtlijn 92/81/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 19 oktober 1992 betreffende de harmonisatie van de structuur van de accijns op minerale oliën (5);

Gelet op Richtlijn 92/82/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 19 oktober 1992 betreffende de onderlinge aanpassing van de accijnstarieven voor minerale oliën (6);

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop (7);

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie (8);

Gelet op het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 betreffende de maatregelen tot het verzekeren van de juiste heffing van de bijdrage op de energie (9);

Gelet op het ministerieel besluit van 23 december 1993 betreffende de algemene regeling voor accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop (10);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (11), inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 (12), van 16 juni 1989 (13) en van 4 juli 1989 (14);

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit hoofdzakelijk de toepassingsmodaliteiten bevat van het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie, dat van kracht is

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 19 december 1963;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 1993;
- (4) *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. L 76 van 23 maart 1992;
- (5) *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. L 316 van 31 oktober 1992;
- (6) *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. L 316 van 31 oktober 1992;
- (7) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 3^e editie;
- (8) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 3^e editie;
- (9) *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1993;
- (10) *Belgisch Staatsblad* van 7 januari 1994;
- (11) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;
- (12) *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980;
- (13) *Belgisch Staatsblad* van 17 juni 1989;
- (14) *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

F. 94 — 43

[F — 3914]

28 DECEMBRE 1993. — Arrêté ministériel
relatif au régime d'accise des huiles minérales

Le Ministre des Finances,

Vu la loi générale sur les douanes et accises coordonnée le 18 juillet 1977 (1);

Vu les dispositions légales relatives au régime, d'accise des huiles minérales coordonnées le 20 novembre 1963 (2);

Vu la loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi (3), notamment l'article 8;

Vu la directive 92/12/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 février 1992 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise (4);

Vu la directive 92/81/CEE du Conseil des Communautés européennes du 19 octobre 1992 concernant l'harmonisation des structures des droits d'accise sur les huiles minérales (5);

Vu la directive 92/82/CEE du Conseil des Communautés européennes du 19 octobre 1992 concernant le rapprochement des taux d'accises sur les huiles minérales (6);

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1992 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise (7);

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur les huiles minérales (8);

Vu l'arrêté royal du 27 août 1993 relatif aux mesures tendant à assurer l'exacte perception de la cotisation sur l'énergie (9);

Vu l'arrêté ministériel du 23 décembre 1993 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise (10);

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 (11), notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980 (12) et 16 juin 1989 (13) et 4 juillet 1989 (14);

Vu l'urgence, motivée par le fait que le présent arrêté contient essentiellement les modalités d'application de l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur les huiles minérales qui est entré en vigueur le 1^{er} jan-

- (1) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977;
- (2) *Moniteur belge* du 19 décembre 1963;
- (3) *Moniteur belge* du 29 juillet 1993;
- (4) *Journal officiel des Communautés européennes* n° L 76 du 23 mars 1992;
- (5) *Journal officiel des Communautés européennes* n° L 316 du 31 octobre 1992;
- (6) *Journal officiel des Communautés européennes* n° L 316 du 31 octobre 1992;
- (7) *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 3^e édition;
- (8) *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 3^e édition;
- (9) *Moniteur belge* du 10 septembre 1993;
- (10) *Moniteur belge* du 7 janvier 1994;
- (11) *Moniteur belge* du 21 mars 1973;
- (12) *Moniteur belge* du 15 août 1980;
- (13) *Moniteur belge* du 17 juin 1989;
- (14) *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

geworden op 1 januari 1993, dat onderhavig besluit uitwerking moet hebben met ingang van dezelfde datum; dat onder die omstandigheden dit besluit moet worden genomen zonder uitstel,

Besluit :

TITEL I

ALGEMEEN

Hoofdstuk I

Begripsbepalingen

Artikel 1. Onverminderd de algemene bepalingen en definities vastgesteld in het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, wordt voor de toepassing van dit besluit verstaan onder :

- accijns : de accijns en de bijzondere accijns alsmede de controleretribsie en de bijdrage op de energie ;

- ambtenaar : iedere ambtenaar der administratie der douane en accijnzen ;

- directeur-generaal : de directeur-generaal der douane en accijnzen ;

- directeur : de gewestelijke directeur der douane en accijnzen over het gebied ;

- hoofdcontroleur : de hoofdcontroleur der accijnzen of der douane en accijnzen over het gebied ;

- koninklijk besluit : het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie ;

vier 1993, que le présent arrêté doit produire ses effets à la même date; que dans ces conditions celui-ci doit être pris sans délai,

Arrête :

TITRE I

GENERALITES

Chapitre I

Dispositions préliminaires

Article 1er. Sans préjudice des dispositions générales et définitions fixées par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise, pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- accise : le droit d'accise et le droit d'accise spécial ainsi que, la redevance de contrôle et la cotisation sur l'énergie ;

- agent : chaque agent de l'administration des douanes et accises ;

- directeur général : le directeur général des douanes et accises ;

- directeur : le directeur régional des douanes et accises du ressort ;

- contrôleur en chef : le contrôleur en chef des accises ou des douanes et accises du ressort ;

- arrêté royal : l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accises sur les huiles minérales ;

- minerale oliën : de produkten genoemd in artikel 2 van het koninklijk besluit ;

- ministerieel besluit : het ministerieel besluit van 23 december 1993 betreffende de algemene regeling van accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop ;

- ontvanger : de ontvanger der accijnzen of der douane en accijnzen over het gebied ;

- opslagtank : de tank waarin minerale oliën onder de schorsingsregeling voorhanden zijn ;

- verbruik : de inverbruikstelling van minerale oliën in België.

Hoofdstuk II

Omschrijving van de produkten

Art. 2. § 1. Voor de toepassing van artikel 5 van het koninklijk besluit en van dit besluit, worden aangemerkt als :

1° gelode motorbenzine :
lichte minerale oliën en preparaten die aan de volgende eisen voldoen :

- die bij de distillatie volgens de methode ASTM D 86, distillatieverliezen inbegrepen, voor ten minste 90 pct. van hun volume overdistilleren bij 210 °C ;

- huiles minérales : les produits repris à l'article 2 de l'arrêté royal ;

- arrêté ministériel : l'arrêté ministériel du 23 décembre 1993 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise ;

- receveur : le receveur des accises ou des douanes et accises du ressort ;

- tank d'emmagasiner : le tank où les huiles minérales sont détenues en régime suspensif ;

- consommation : la mise à la consommation d'huiles minérales en Belgique.

Chapitre II

Description des produits

Art. 2. § 1er. Pour l'application de l'article 5 de l'arrêté royal et du présent arrêté, on entend par :

1° essence-moteur au plomb :
les huiles minérales légères et les préparations répondant aux caractéristiques suivantes :

- celles qui distillent en volume, y compris les pertes, 90 % ou plus à 210 °C, d'après la méthode ASTM D 86 ;

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> - waarvan de verontreiniging door loodverbindingen, uitgedrukt in lood, meer bedraagt dan 0,013 gram Pb per liter bij 15 °C ;
 - met een octaangetal van ten minste 90 bepaald volgens de CFR Research Method (ASTM D 2699) ; <p>2° ongelode motorbenzine :</p> <p>lichte minerale oliën en preparaten die aan de volgende eisen voldoen :</p> <ul style="list-style-type: none"> - die bij de distillatie volgens de methode ASTM D 86, distillatieverliezen inbegrepen, voor ten minste 90 pct. van hun volume overdistilleren bij 210 °C ; - waarvan de verontreiniging door loodverbindingen, uitgedrukt in lood, niet meer dan 0,013 gram Pb per liter bij 15 °C bedraagt ; - met een octaangetal van ten minste 90 bepaald volgens de CFR Research Method (ASTM D 2699) ; <p>3° kerosine :</p> <p>halfzware minerale oliën en preparaten die aan de volgende eisen voldoen :</p> <ul style="list-style-type: none"> - die bij de distillatie volgens de methode ASTM D 86, distillatieverliezen inbegrepen, voor minder dan 90 pct. bij 210 °C en voor ten minste 65 pct. bij 250 °C van hun volume overdistilleren ; <p>4° gasolie :</p> <p>zware minerale oliën en preparaten die aan de volgende eisen voldoen :</p> <ul style="list-style-type: none"> - die bij de distillatie volgens de methode ASTM D 86, distillatieverliezen inbegrepen, voor minder dan | <ul style="list-style-type: none"> - dont le degré de contamination par les composés du plomb, calculé en plomb, excède 0,013 g Pb/litre à 15 °C ;
 - avec un taux d'octane d'au moins 90 suivant la CFR Research Method (ASTM D 2699) ; <p>2° essence-moteur sans plomb :</p> <p>les huiles minérales légères et préparations qui répondent aux caractéristiques suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - celles qui distillent en volume, y compris les pertes, 90 % ou plus à 210 °C d'après la méthode ASTM D 86 ; - dont le degré de contamination par les composés du plomb, calculé en plomb, n'excède pas 0,013 g Pb/litre à 15 °C ; - avec un taux d'octane d'au moins 90 suivant la CFR Research Method (ASTM D 2699) ; <p>3° pétrole lampant :</p> <p>les huiles minérales moyennes et préparations qui répondent aux caractéristiques suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - celles qui distillent en volume, y compris les pertes, moins de 90 % à 210 °C et 65 % ou plus à 250 °C d'après la méthode ASTM D 86 ; <p>4° gasoil :</p> <p>les huiles minérales lourdes et préparations qui répondent aux caractéristiques suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - celles qui distillent en volume, y compris les pertes, moins de 65 % à 250 °C ou dont le pourcentage de |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

65 pct. van hun volume overdistilleren bij 250 °C of waarvan het distillatiepercentage bij 250 °C niet kan worden vastgesteld, en voor ten minste 85 pct. bij 350 °C van hun volume overdistilleren ;

5° huisbrandolie :

gasolie voor verwarmingsdoeleinden, met inbegrip van industriële verwarming, waaraan herkenningmiddelen werden toegevoegd zoals voorgeschreven in artikel 20 ;

6° zware stookolie :

zware minerale oliën en preparaten, andere dan gasolie bedoeld onder 4°, die :

- distillatieverliezen inbegrepen, voor minder dan 65 pct. van hun volume overdistilleren bij 250 °C, een en ander bepaald volgens de methode ASTM D 86 ;

- gelet op de kleur na verdunning (K) een viscositeit (V) hebben, welke :

- hetzij gelijk is aan of lager is dan de waarden van regel I van onderstaande tabel, indien het gehalte aan sulfaatas, bepaald volgens de methode ASTM D 874, minder bedraagt dan 1 pct. en indien de verzepingsindex, bepaald volgens de methode ASTM D 939-54, lager ligt dan 4 ;

- hetzij hoger is dan de waarden van regel II van onderstaande tabel, indien het vloeipunt, bepaald volgens de methode ASTM D 97, 10 °C of meer bedraagt ;

- hetzij ligt tussen de waarden vermeld in de regels I en II van onderstaande tabel of gelijk is aan de waarden van regel II van die tabel, indien zij, bij distillatie volgens de methode ASTM D 86, voor ten minste 25 pct. van hun volume overdistilleren bij 300 °C of indien, wanneer zij voor minder dan 25 pct. van hun volume overdistilleren bij 300 °C, hun vloeipunt, bepaald volgens de methode ASTM D 97, hoger is dan minus 10 °C; dit is uitsluitend van toepassing op oliën met een kleur na verdunning (K) die lager is dan 2.

distillation à 250 °C ne peut être établi et 85 % ou plus à 350 °C, d'après la méthode ASTM D 86 ;

5° fuel domestique :

le gasoil utilisé pour le chauffage, y compris pour le chauffage industriel, auquel des agents de reconnaissance ont été ajoutés comme prévu à l'article 20 ;

6° fuel lourd :

les huiles minérales lourdes et préparations autres que le gasoil visé au 4° qui :

- distillent en volume, y compris les pertes, moins de 65 % à 250 °C d'après la méthode ASTM D 86 ;

- présentent, eu égard à la couleur diluée (C) une viscosité (V) :

- soit inférieure ou égale aux valeurs de la ligne I du tableau ci-après, si la teneur en cendres sulfatées calculée est inférieure à 1 % d'après la méthode ASTM D 874, et si l'indice de saponification, est inférieur à 4, d'après la méthode ASTM D 939-54 ;

- soit supérieure aux valeurs de la ligne II du tableau ci-après, si le point d'écoulement, est supérieur ou égal à 10 °C, d'après la méthode ASTM D 97 ;

- soit comprise entre les valeurs des lignes I et II ou égale aux valeurs de la ligne II du tableau ci-après, si elles distillent 25 % ou plus en volume à 300 °C, d'après la méthode ASTM D 86 ou, lorsqu'elles distillent moins de 25 % en volume à 300 °C, si leur point d'écoulement est supérieur à moins 10 °C, d'après la méthode ASTM D 97. Ces dispositions s'appliquent uniquement aux huiles présentant une couleur diluée (C) inférieure à 2.

Tableau de correspondance couleur diluée (C)/Viscosité (V)
Vergelijkingstabel kleur na verdunning (K)/viscositeit (V)

Couleur (C) Kleur (K)	0	0,5	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	7,5 et plus en meer
Viscosité (V) I	4	4	4	5,4	9	15,1	25,3	42,4	71,1	119	200	335	562	943	1580	2650
Viscosité (V) II	7	7	7	7	9	15,1	25,3	42,4	71,1	119	200	335	562	943	1580	2650

Onder "viscositeit (V)" wordt verstaan, de kinematische viscositeit bij 50 °C, uitgedrukt in $10^{-6} \text{m}^2 \text{s}^{-1}$, bepaald volgens de methode ASTM D 455.

Onder "kleur na verdunning (K)" wordt verstaan, de kleur die het produkt heeft verkregen, na verdunning van één volume-eenheid met 99 gelijke volume-eenheden tetrachloorkoolstof, bepaald volgens de methode ASTM D 1500. De kleur moet dadelijk na de verdunning van het produkt worden bepaald.

- de kleur van de stookolie moet een natuurlijke zijn.

Onder stookolie worden niet begrepen de zware oliën waarvoor niet kan worden vastgesteld :

- hetzij het distillatiepercentage (nul wordt hierbij ook als een percentage beschouwd) bij 250 °C, een en ander bepaald volgens de methode ASTM D 86 ;
- hetzij de kinematische viscositeit bij 50 °C, een en ander bepaald volgens de methode ASTM D 445 ;
- hetzij de kleur na verdunning (K), bepaald volgens de methode ASTM D 1500 ;

Par "viscosité (V)", on entend la viscosité cinématique à 50 °C, exprimée en $10^{-6} \text{m}^2 \text{s}^{-1}$, calculée d'après la méthode ASTM D 455.

Par "couleur diluée (C)", on entend la couleur, mesurée d'après la méthode ASTM D 1500, que présente le produit après dilution d'une unité en volume, complétée jusqu'à 100 unités en volume par du tétrachlorure de carbone. La couleur doit être déterminée immédiatement après la dilution du produit.

- la couleur du fuel doit être naturelle.

Par fuel, on entend les huiles lourdes pour lesquelles ne peut être déterminé :

- soit le pourcentage de distillation (0 étant en l'occurrence également considéré comme pourcentage) à 250 °C, l'un et l'autre calculés d'après la méthode ASTM D 86 ;
- soit la viscosité cinématique à 50 °C, l'un et l'autre calculés d'après la méthode ASTM D 445 ;
- soit la couleur diluée (C) calculée d'après la méthode ASTM D 1500 ;

7° vloeibare petroleumgassen :

- a) propaan : gasvormig propaan, vloeibaar gemaakt ;
- b) butanen : gasvormige butanen, vloeibaar gemaakt, met een zuiverheidsgraad, berekend op het water-vrije produkt, van meer dan 50 doch minder dan 95 gewichtspercenten ;
- c) LPG voor gebruik als motorbrandstof : petroleumgassen die kunnen worden opgeslagen en/of behandeld in vloeibare toestand in omstandigheden van gematigde druk en omgevingstemperatuur, hoofdzakelijk bestaande uit propaan, butanen en kleine hoeveelheden propeen, butenen en pentanen/pentenen en die voldoen aan de NBN-EN 589-1993 ;
- d) etheen, propeen, buteen en butadiëen : gasvormig etheen, propeen, buteen en butadiëen, vloeibaar gemaakt, met een zuiverheidsgraad van meer dan 50 gewichtspercenten ;

8° methaan : gasvormig methaan met een zuiverheidsgraad van tenminste 50 gewichtspercenten.

§ 2. Onder ASTM-methodes moet worden verstaan de methodes die door de "American Society for Testing and Materials" zijn aanvaard en in de editie 1976 betreffende de definities en de standaardspecificaties voor aardolieprodukten en smeermiddelen zijn bekend gemaakt.

TITEL II

BELASTINGENTREPOT

Hoofdstuk I

AANVAARDING ALS ERKEND
ENTREPOTHOUDER

Art. 3. Elke natuurlijke of rechtspersoon die minerale oliën produceert in de zin van artikel 10, § 1, van het koninklijk besluit moet zich vooraf laten erkennen als erkend entrepothouder.

7° gaz de pétrole liquéfiés :

- a) propane : propane gazeux, liquéfié ;
- b) butane : butane gazeux, liquéfié, avec un degré de pureté en poids, calculé sur la matière sèche, supérieur à 50 % mais inférieur à 95 % ;
- c) LPG utilisé comme carburant : les gaz de pétrole pouvant être stockés et/ou manipulés à l'état liquide à pression modérée et température ambiante, constitués principalement de propane, butane et en faibles quantités de propène, butène et pentane/pentène et répondant aux caractéristiques de la nomenclature NBN-EN 589-1993 ;
- d) éthylène, propène, butène et butadiène : éthylène, propène, butène et butadiène gazeux, liquéfiés, avec un degré de pureté supérieur à 50 % en poids ;

8° méthane : méthane gazeux avec un degré de pureté d'au moins 50 % en poids.

§ 2. Par méthodes ASTM, il faut entendre les méthodes reconnues par l'"American Society for Testing and Materials" et parues dans l'édition de 1976 relative aux définitions et spécifications "standard" des produits pétroliers bruts et des lubrifiants.

TITRE II

ENTREPOTS FISCAUX

Chapitre I

RECONNAISSANCE EN QUALITE
D'ENTREPOSITAIRE AGREE

Art. 3. Toute personne physique ou morale qui produit des huiles minérales au sens de l'article 10, § 1er de l'arrêté royal doit se faire préalablement reconnaître en qualité d'entrepositaire agréé.

Art. 4. Ongeacht de voorschriften van het ministerieel besluit dient de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die wenst een machtiging erkend entrepouhouder te verkrijgen bij de aanvraag volgende stukken, in drievoud, voor te leggen :

- 1° een uitvoerige beschrijving van de toegepaste produktieprocessen ;
- 2° een plan op beperkte schaal en met legende waarop alle gebouwen, produktieëenheden, opslagtanks, los- en laadinstallaties, pomphuizen, pijpleidingen van en naar de opslagtanks, pijpleidingen die in of uit het bedrijf gaan en de andere in- of uitgangen zijn aange-tekend ;
- 3° een afzonderlijke lijst waarop elke opslagtank is aangetekend met vermelding van nummer en opslagcapaciteit ;
- 4° een praktische omschrijving van de toegepaste bedrijfsboekhouding in verband met de produktie, de voorraden, de inslag en de uitslag der minerale oliën.

Art. 5. De natuurlijke persoon of de rechtspersoon die wenst in het belastingentrepot minerale oliën te produceren dient te beschikken over :

- 1° een bedrijf waar een of meer van de volgende produktieprocessen worden toegepast :
 - atmosferische distillatie ;
 - vacuümdistillatie ;
 - kraken ;
 - reforming.
- 2° een boekhouding die het de ambtenaren mogelijk maakt de produktie te controleren ;

Art. 4. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté ministériel, toute personne physique ou morale qui désire obtenir une autorisation entrepositaire agréé doit produire, en 3 exemplaires, à l'appui de sa demande les pièces suivantes :

- 1° une description détaillée des procédés de production appliqués ;
- 2° un plan à échelle réduite avec légende mentionnant tous les bâtiments, unités de production, tanks d'emmagasinement, installations de chargement et de déchargement, stations de pompage, conduites de et vers les tanks d'emmagasinement, conduites venant ou sortant de l'entreprise et les autres entrées ou sorties ;
- 3° une liste particulière reprenant chaque tank d'emmagasinement avec mention du numéro et de la capacité d'emmagasinement ;
- 4° une description pratique de la comptabilité de l'entreprise relative à la production, aux stocks, à l'entrée et à la sortie des huiles minérales.

Art. 5. La personne physique ou morale qui désire produire de l'huile minérale dans un entrepôt fiscal doit disposer :

- 1° d'une entreprise dans laquelle au moins l'un des processus de production suivants est appliqué :
 - distillation atmosphérique ;
 - distillation sous vide ;
 - craquage ;
 - reformage ;
- 2° d'une comptabilité permettant aux agents de contrôler la production ;

3° een machtiging als producent van minerale oliën, verleend door de directeur-generaal of een door hem aangewezen ambtenaar.

De aanvraag daartoe dient te worden ingereikt bij de directeur.

Hoofdstuk II

OPSLAG VAN MINERALE OLIE

Art. 6. § 1. Voorhanden hebben van minerale oliën onder de schorsingsregeling geschiedt in opslagtanks, die onderworpen zijn aan de eerste ijk en de herijk volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 november 1993 betreffende de landtanks.

§ 2. Per soort minerale olie waarvoor een afzonderlijk accijnstarief is vastgesteld, wordt door de erkend entrepouhouder een lijst der opslagtanks opgesteld waar de olie voorhanden is onder de schorsingsregeling. Deze lijst wordt toegezonden aan de hoofdcontroleur.

Telkens als een opslagtank voor een andere soort minerale olie wordt bestemd is een voorafgaande toelating van de hoofdcontroleur vereist.

§ 3. De geproduceerde hoeveelheden minerale oliën dienen opgeslagen in vooraf aangewezen opslagtanks.

Hoofdstuk III

INVERBRUIKSTELLING

Art. 7. Bij inverbruikstelling van minerale oliën dient een aangifte ten verbruik te worden opgesteld overeenkomstig de voorschriften van bijlage VII van het ministerieel besluit, per soort minerale olie waarvoor een afzonderlijk accijnstarief is vastgesteld.

3° d'une autorisation en qualité de producteur d'huiles minérales délivrée par le directeur général ou par un fonctionnaire qu'il désigne.

La demande à cette fin doit être introduite auprès du directeur.

Chapitre II

DETENTION D'HUILES MINÉRALES

Art. 6. § 1er. La détention d'huiles minérales en régime suspensif s'effectue dans des tanks d'emmagasinage qui sont soumis à la vérification primitive et la vérification périodique selon les dispositions de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 relatif aux réservoirs de stockage fixes.

§ 2. Par espèce d'huiles minérales pour lesquelles un taux d'accise spécifique est fixé, l'entrepositaire agréé établit une liste des tanks d'emmagasinage dans lesquels les huiles se trouvent en régime suspensif. Cette liste est transmise au contrôleur en chef.

Chaque fois qu'un tank d'emmagasinage est utilisé pour une autre espèce d'huile minérale une autorisation préalable du contrôleur en chef est exigée.

§ 3. Les quantités d'huiles minérales produites doivent être stockées dans des tanks d'emmagasinage préalablement désignés.

Chapitre III

MISE A LA CONSOMMATION

Art. 7. Lors de la mise à la consommation d'huiles minérales, une déclaration de mise à la consommation établie conformément aux prescriptions prévues à l'annexe VII de l'arrêté ministériel, doit être introduite par espèce d'huile minérale pour laquelle un taux d'accise spécifique a été fixé.

Hoofdstuk IV

MENGING EN HERBEWERKING

Art. 8. § 1. Menging van minerale oliën dient te geschieden in een belastingentrepot na goedkeuring vooraf door de hoofdcontroleur.

§ 2, De houder van een machtiging zoals bedoeld in artikel 5 is van de meldplicht voorzien in § 1 vrijgesteld.

§ 3. Denatureren, furfureren en kleuren van minerale oliën worden niet als menging in de zin van § 1 aangemerkt.

Art. 9. Voor elke herbewerking binnen het bedrijf van de producent, van minerale oliën die reeds als produktie werden aangetekend maar nog niet werden uitgeslagen, dient een verpompsorder te worden opgesteld met vermelding van de opnieuw te bewerken hoeveelheden.

Art. 10. De herbewerking door de producent, van minerale oliën die reeds in verbruik werden gesteld met betaling van de accijns is afhankelijk van een voorafgaande toelating van de hoofdcontroleur. De opnieuw te bewerken minerale oliën worden bij inslag in mindering gebracht van de vastgestelde produktie en opnieuw in verbruik gesteld met vrijstelling van accijns.

Hoofdstuk V

HET MAGAZIJNREGISTER 592

Art. 11. § 1. Elke erkend entrepottouder dient, per belastingentrepot, een voorraadadministratie te houden onder de vorm van een magazijnregister 592.

Per soort minerale olie bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit wordt een apart register 592 gehouden.

Chapitre IV.

MELANGE ET REMISE EN OEUVRE

Art. 8. § 1er. Le mélange d'huiles minérales doit avoir lieu dans un entrepôt fiscal après avoir été autorisé préalablement par le contrôleur en chef.

§ 2. Le détenteur de l'autorisation visée à l'article 5 est dispensé de l'obligation visée au § 1er.

§ 3. La dénaturation, l'ajout de furfurool et de colorants ne sont pas considérés comme un mélange au sens du § 1er.

Art. 9. Un ordre de pompage mentionnant les quantités à remettre en oeuvre est établi avant chaque remise en oeuvre dans les installations du producteur des huiles dont la production avait déjà été constatée mais qui n'avaient pas encore été enlevées.

Art. 10. La remise en oeuvre par le producteur d'huiles minérales qui ont déjà été mises à la consommation avec paiement de l'accise est subordonnée à une autorisation préalable du contrôleur en chef. Lors de l'emmagasinage les huiles minérales à remettre en oeuvre sont déduites des quantités produites et mises à nouveau à la consommation en exonération de l'accise.

Chapitre V

LE REGISTRE DE MAGASIN 592

Art. 11. § 1er. Chaque entrepositaire agréé doit, par entrepôt fiscal, tenir une comptabilité matières sous la forme d'un registre de magasin 592.

Un registre de magasin 592 doit être tenu par espèce d'huile minérale visée à l'article 5 de l'arrêté royal.

Het model en de instructie op het gebruik ervan is opgenomen in de bijlage.

§ 2. De erkend entrepouder van een bedrijf dat minerale oliën produceert dient elke opbrengst van de oliën waarvoor een tarief is vastgesteld aan te tekenen in het magazijnregister 592.

§ 3. De geproduceerde hoeveelheden moeten in de bedrijfsboekhouding worden teruggevonden.

§ 4. De directeur-generaal schrijft voor op welke wijze de geproduceerde hoeveelheden dienen te worden medegedeeld aan de ontvanger.

Hoofdstuk VI

OPNEMING

Art. 12. Ten minste eenmaal per jaar wordt een gecombineerde boekhoudkundige controle en opneming uitgevoerd, onder de leiding van de hoofdcontroleur.

Art. 13. § 1. Ongeacht de toepassing van artikel 25 van het ministerieel besluit, bestaan de te vertonen hoeveelheden uit een balans tussen enerzijds de bevonden hoeveelheden bij de vorige opneming verhoogd met de geproduceerde hoeveelheden en met de onder schorsingsregeling betrokken hoeveelheden en anderzijds de hoeveelheden die voor een toegelaten bestemming werden uitgeslagen.

§ 2. De geproduceerde hoeveelheden worden vastgesteld door boekhoudkundige controle, terwijl de voorraden fysiek worden geverifieerd.

Art. 14. Na elke opneming maken de ambtenaren een proces-verbaal van opneming op, dat door hen en door de erkend entrepouder of zijn afgevaardigde wordt ondertekend.

Le modèle et les instructions relatives à son emploi sont repris en annexe.

§ 2. L'entrepositaire agréé d'une entreprise qui produit des huiles minérales doit mentionner dans le registre de magasin 592 toute production d'huiles pour lesquelles un taux est fixé.

§ 3. Les quantités produites doivent être retrouvées dans la comptabilité de l'entreprise.

§ 4. Le directeur général prescrit la manière suivant laquelle les quantités produites doivent être communiquées au receveur.

Chapitre VI

RECENSEMENT

Art. 12. Au moins une fois par an, un contrôle comptable et un recensement conjoint, s'effectuent sous la direction du contrôleur en chef.

Art. 13. § 1er. Sans préjudice de l'application de l'article 25 de l'arrêté ministériel, les quantités à représenter résultent de la balance entre d'une part, les quantités constatées lors du dernier recensement augmentées des quantités produites et des quantités reçues en régime suspensif et d'autre part, les quantités sorties pour une destination autorisée.

§ 2. Les quantités produites sont établies par un contrôle comptable alors que les stocks font l'objet d'une vérification physique.

Art. 14. Après chaque recensement, les agents établissent un procès-verbal de recensement qu'ils signent ainsi que l'entrepositaire agréé ou son représentant.

Hoofdstuk VII

Toeziichts- en controlemaatregelen in
de belastingentrepots erkend
tot produktie

Art. 15. § 1. De directeur-generaal kan in een belastingentrepot bedoeld in artikel 5 een permanente accijnsdienst vestigen.

§ 2. Voor de aanwezigheid der ambtenaren is geen retributie verschuldigd.

Art. 16. De erkend entrepouhouder is verplicht kosteloos de nodige burelen ter beschikking te stellen van de in zijn bedrijf gevestigde ambtenaren. Verwarming, verlichting en onderhoud zijn ten laste van de erkend entrepouhouder.

Art. 17. De erkend entrepouhouder dient alle materiaal en gereedschappen die nodig zijn voor de meetverrichtingen, monsternamen en andere controlemaatregelen ter beschikking te stellen van de ambtenaren.

Tevens dient de erkend entrepouhouder de nodige veiligheidskledij, met inbegrip van veiligheidsschoenen, veiligheidsbril en veiligheidshelm ter beschikking te stellen van de ambtenaren.

Art. 18. De erkend entrepouhouder dient een afschrift van de algemene veiligheidsvoorschriften die gelden in zijn bedrijf ter kennis te brengen van de ambtenaren.

De ambtenaren zijn verplicht deze veiligheidsvoorschriften toe te passen.

Chapitre VII

Mesures de surveillance et
de contrôle dans les entrepôts
fiscaux autorisés à produire

Art. 15. § 1er. Le directeur général peut établir un service permanent d'accise dans un entrepôt fiscal visé à l'article 5.

§ 2. La présence des agents n'est pas soumise au paiement d'une rétribution.

Art. 16. L'entrepouhouder agréé est tenu de mettre gratuitement à la disposition des agents affectés à son entreprise les bureaux nécessaires. Le chauffage, l'éclairage et l'entretien sont à charge de l'entrepouhouder agréé.

Art. 17. L'entrepouhouder agréé est tenu de mettre à la disposition des agents le matériel et les instruments nécessaires aux opérations de mesures, de prises d'échantillons et autres mesures de contrôle.

En outre, l'entrepouhouder agréé doit mettre à la disposition des agents les vêtements de sécurité nécessaires y compris les souliers de sécurité, lunettes de sécurité et casques de sécurité.

Art. 18. L'entrepouhouder agréé doit porter à la connaissance des agents une copie des prescriptions générales de sécurité en vigueur dans son entreprise.

Les agents sont tenus d'appliquer ces mesures de sécurité.

TITEL III - DIVERSE BEPALINGEN

Hoofdstuk I

VRIJSTELLINGEN - MERKEN EN
DENATUREREN

Afdeling 1. - Motorbenzine

Art. 19. § 1. 1° Uit belastingentrepot uitgeslagen of ingevoerde gelode en ongelode motorbenzine gebruikt voor andere doeleinden dan als motorbrandstof of als brandstof voor verwarming, bedoeld bij artikel 13, § 1, letter a, van het koninklijk besluit, moet worden gedenatureerd onder ambtelijk toezicht door toevoeging, per 1.000 liter bij 15 °C, van een der volgende mengmiddelen in de opgegeven hoeveelheid :

- 2 liter dichloorethaan ;
- 1,5 liter trichloorethyleen of tetrachloorethaan ;
- 1,3 liter perchloorethyleen ;
- 1,2 liter koolstoftetrachloride ;
- 4 liter dichloorether ;
- 1 kg dammargom, vioolhars of erythriethars.

2° De denaturering bedoeld bij 1° dient, naargelang het geval, te geschieden bij de uitslag uit het belastingentrepot of op het invoerkantoor tenzij de minerale olie reeds in het buitenland op de voorgescreven wijze werd gedenatureerd.

§ 2. De directeur-generaal of een door hem aangewezen ambtenaar kan ontheffing verlenen van de verplichting tot toevoeging van denatureringsmiddelen of herkenningsmiddelen.

TITRE III - DISPOSITIONS DIVERSES

Chapitre I

EXONÉRATIONS - MARQUES ET DENATURANTS

Section Ière - Essence-Moteur

Art. 19. § 1er. 1° L'essence-moteur avec et sans plomb, enlevée d'un entrepôt fiscal ou importée, utilisée à d'autres usages que comme carburant ou comme combustible, tel que défini à l'article 13, § 1er, lettre a, de l'arrêté royal, doit être dénaturée sous la surveillance des agents en y ajoutant, par 1.000 litres à 15 °C, une des matières suivantes, dans la quantité indiquée :

- 2 litres de dichloréthane ;
- 1,5 litre de trichloréthylène ou de tétrachloréthane ;
- 1,3 litre de perchloréthylène ;
- 1,2 litre de tétrachlorure de carbone ;
- 4 litres d'éther dichloré ;
- 1 kg de gomme dammar, de colophane ou de gomme d'érythrite.

2° La dénaturation visée au 1° doit s'effectuer, selon le cas, lors de la sortie de l'entrepôt fiscal ou au bureau d'importation à moins que l'huile minérale n'ait déjà été dénaturée à l'étranger de la manière prescrite.

§ 2. Le directeur général, ou un fonctionnaire qu'il désigne, peut accorder dispense de l'obligation d'ajouter des dénaturants ou des agents de reconnaissance.

§ 3. 1° De in verbruik gestelde ongelode motorbenzine dient groen te zijn gekleurd door de gelijktijdige toevoeging per 1.000 liter bij 15 °C benzine van, enerzijds ten minste 8 gram blauw kleursel "Solvent blue 79" of ten minste 6 gram blauw kleursel "Solvent blue 35" zoals die zijn omschreven in de "Colour Index International" of van een hoeveelheid van enig ander blauw kleursel dat, bij maximale absorptie bij de spectrofotometrische test een zelfde extinctie geeft en, anderzijds, een voldoende hoeveelheid geel kleursel om aan de benzine een goed merkbaar en blijvende groene kleur te geven.

Onder "Colour Index International" moet worden verstaan, de index gepubliceerd door de "Society of Dyers and Colourists" te Bradford-West Yorkshire in Groot-Brittannië.

2° Toevoeging van de voorgeschreven kleurstoffen aan ongelode motorbenzine dient in het belastingentrepot te geschieden bij de inslag door middel van een injectiesysteem op de inslagleiding.

Deze toevoeging vereist een voorafgaande toelating van de directeur-generaal of een door hem aangewezen ambtenaar.

3° De directeur-generaal kan toestaan dat de toevoeging van de voorgeschreven kleurstoffen aan ongelode motorbenzine geschiedt bij uitslag uit het belastingentrepot.

4° Het is verboden aan ongelode motorbenzine stoffen toe te voegen die de aanwezigheid van de onder 1° voorgeschreven kleurstoffen minder merkbaar of onmerkbaar maken. Het is eveneens verboden de kleurstoffen op enige wijze te verwijderen.

Afdeling 2. — Kerosine en gasolie

Art. 20. 1° Aan uit belastingentrepot uitgeslagen of ingevoerde kerosine en gasolie, gebruikt voor industriële en commerciële toepassingen en voor ver-

§ 3. 1° L'essence-moteur sans plomb mise à la consommation doit être colorée en vert par addition simultanée par 1.000 litres d'essence à 15 °C, d'une part, d'au moins 8 grammes de colorant bleu "Solvent Blue 79" ou d'au moins 6 grammes de colorant bleu "Solvent Blue 35" décrits dans le "Colour Index International" ou d'une quantité de tout autre colorant bleu qui, à l'absorption maximale lors du test de spectrophotométrie, présente une extinction équivalente et, d'autre part, d'une quantité de colorant jaune suffisante pour donner à l'huile une coloration verte bien nette et stable.

Par "Colour Index International" on entend l'index publié par la "Society of Dyers and Colourists" à Bradford-West Yorkshire en Grande-Bretagne.

2° L'adjonction des substances colorantes prescrites à l'essence-moteur sans plomb doit s'effectuer en entrepôt fiscal, lors de l'emmagasinage, par un système d'injection automatique placé sur la conduite d'approvisionnement.

Cette adjonction est subordonnée à une autorisation préalable du directeur général ou d'un fonctionnaire qu'il désigne.

3° Le directeur général peut autoriser que l'adjonction des substances colorantes prescrites à l'essence-moteur sans plomb s'effectue à la sortie de l'entrepôt fiscal.

4° Il est interdit d'ajouter à l'essence-moteur sans plomb des substances qui rendent la présence des substances colorantes prévues sous 1° moins perceptibles ou imperceptibles. De même il est interdit de faire disparaître les substances colorantes de quelque façon que ce soit.

Section 2. — Pétrole lampant et gasoil

Art. 20. 1° Au pétrole lampant et au gasoil, enlevés d'un entrepôt fiscal ou importés, utilisés à des usages industriels et commerciaux et comme combustible

warmingsdoeleinden, bedoeld bij artikel 5 van het koninklijk besluit, evenals voor de vrijstellingsbestemmingen bedoeld bij artikel 13 van hetzelfde besluit, moet ten minste 10 gram furfurol per 1.000 liter bij 15 °C olie en wat gasolie betreft, een hoeveelheid rode kleurstof die voldoende moet zijn om aan de olie een goed merkbare en blijvende rode kleur te geven, worden toegevoegd.

2° Onverminderd het bepaalde in 1° geschiedt de vrijstelling voor gasolie en kerosine die met toepassing van artikel 13, § 2, letter c van het koninklijk besluit uitsluitend worden gebruikt voor land- en tuinbouwwerkzaamheden, in de bosbouw en de zoetwatervisteelt door middel van een vooraf toegekend jaarcontingent.

3° Voor de in 1993 onder verbruiksstelsel ontvangen hoeveelheden, geschiedt de onder 2° bedoelde vrijstelling door teruggaaf.

Om aanvaard te worden, moet de aanvraag tot teruggaaf betrekking hebben op een bedrag dat groter is dan 400 fr.

Deze aanvraag moet door de genieter van de vrijstelling worden ingereikt bij de hoofdcontroleur der accijnzen over zijn gebied, uiterlijk op 31 maart 1994.

4° Als uitsluitend gebruik voor land- en tuinbouwwerkzaamheden, en in de bosbouw en de zoetwatervisteelt worden verstaan de binnen de bedrijven gebruikte vaste motoren en de machines evenals de tractoren gebruikt bij de exploitatie van landbouw- en tuinbouwbedrijven, in de bosbouw en de zoetwatervisteelt.

5° Onverminderd het bepaalde in 1° geschiedt de vrijstelling voor gasolie en kerosine, die met toepassing van artikel 13, § 2, letter c van het koninklijk besluit wordt gebruikt bij be-

visés à l'article 5 de l'arrêté royal, ainsi que pour les utilisations exonérées visées à l'article 13 du même arrêté, doivent être ajoutés au moins 10 grammes de furfurol par 1.000 litres d'huiles à 15 °C et, pour ce qui concerne le gasoil, une quantité de colorant rouge suffisante pour donner à l'huile une coloration rouge bien nette et stable.

2° Sans préjudice des dispositions du 1°, l'exonération pour le gasoil et le pétrole lampant, en application de l'article 13, § 2, lettre c, de l'arrêté royal utilisés exclusivement pour des travaux agricoles ou horticoles et dans la sylviculture et la pisciculture d'eau douce est consentie moyennant la délivrance préalable d'un contingent annuel.

3° Pour les quantités reçues en 1993 sous le régime de la mise à la consommation l'exonération visée au 2° est consentie par voie de remboursement.

Pour être acceptée, la demande de remboursement doit porter sur un montant supérieur à 400 F.

Cette demande doit être introduite par le bénéficiaire de l'exonération auprès du contrôleur en chef de son ressort, au plus tard le 31 mars 1994.

4° Par usage exclusif pour des travaux agricoles ou horticoles et dans la sylviculture et la pisciculture d'eau douce, on entend les moteurs fixes et les machines utilisés dans les entreprises de même que les tracteurs utilisés lors de la mise en valeur d'exploitations agricoles ou horticoles et dans la sylviculture et la pisciculture d'eau douce.

5° Sans préjudice des dispositions du 1°, l'exonération pour le gasoil et le pétrole lampant, en application de l'article 13 § 2, lettre c de l'arrêté royal, utilisé exclusivement pour

gerwerken in bevaarbare waterlopen en havens, alsmede voor motoren die voor het droogleggen van overstroomd land worden gebruikt, mits machtiging van de directeur.

6° In afwijking van het bepaalde onder 1°, moet aan kerosine die gebruikt wordt als reactiemotorbrandstof voor luchtvaart, volgens artikel 13, § 1, letter b van het koninklijk besluit, geen furfurol worden toegevoegd op voorwaarde dat de kerosine voldoet aan volgende specificaties :

- een zwavelgehalte van ten hoogste 0,3 % ;
- een soortelijke massa bij 16 °C van ten minste 0,775 en ten hoogste 0,845 ;
- een vlampunt van ten minste 38 °C ;
- een stollingspunt van ten hoogste - 47 °C.

Art. 21. § 1. Toevoeging in het belastingentrepot van furfurol aan kerosine en gasolie en, wat gasolie betreft, toevoeging van rood kleursel, is onderworpen aan de volgende voorwaarden :

- de toevoeging der herkenningmiddelen dient te geschieden bij de uitslag der produkten uit het belastingentrepot ;
- de vermenging met herkenningmiddelen dient verplicht te geschieden door middel van een automatisch injectiesysteem uitgerust met een meetinstallatie zoals bepaald in het reglement gevoegd bij het koninklijk besluit van 6 april 1979 betreffende meetinstallaties en gedeeltelijke meetinstallaties voor andere vloeistoffen dan water die een systeem

Les opérations de dragage des voies navigables et des ports ainsi que pour les moteurs utilisés pour le drainage des terres inondées est consentie moyennant une autorisation du directeur.

6° Par dérogation aux dispositions du 1°, il ne doit pas être ajouté de furfurol au pétrole lampant utilisé comme carburant de moteur à réaction pour la navigation aérienne conformément à l'article 13, § 1er, lettre b, de l'arrêté royal, pour autant que le pétrole lampant réponde aux caractéristiques suivantes :

- une teneur en soufre n'excédant pas 0,3 % ;
- une masse spécifique à 16 °C d'au moins 0,775 et n'excédant pas 0,845 ;
- un point éclair d'au moins 38 °C ;
- un point de solidification n'excédant pas - 47 °C.

Art. 21. § 1er. L'adjonction dans l'entrepôt fiscal de furfurol au pétrole lampant et au gasoil et, pour ce qui concerne le gasoil, l'adjonction de colorant rouge est subordonnée aux conditions suivantes :

- l'adjonction des agents de reconnaissance doit s'effectuer lors de la sortie des produits de l'entrepôt fiscal ;
- le mélange des agents de reconnaissance doit obligatoirement s'effectuer au moyen d'un système d'injection automatique muni d'un ensemble de mesurage tel que prévu par le règlement annexé à l'arrêté royal du 6 avril 1979 relatif aux ensembles et sous-ensembles de mesurage de liquides autres que l'eau, qui comprend un système de compensation

bevat van automatische temperatuurcompensatie. Het automatisch injectiesysteem moet bovendien een alarmsysteem bevatten dat bij onderbreking van de injectie de toevoer der produkten blokkeert ;

- het automatische injectiesysteem dient vóór de ingebruikname te worden goedgekeurd door de hoofdcontroleur.

§ 2. Toevoeging bij invoer, van furfurol aan kerosine en gasolie en, wat gasolie betreft, toevoeging van rood kleursel moet geschieden onder ambtelijk toezicht vóór het inreiken van de aangifte ten verbruik, tenzij de voorgeschreven herkenningsmiddelen reeds in het buitenland aan de minerale oliën werden toegevoegd.

Art. 22. Voor de uitvoering van artikel 21 kan de directeur-generaal of een door hem aangewezen ambtenaar uitstel verlenen tot uiterlijk 1 januari 1996 op voorwaarde dat de toegepaste toevoegingssystemen een correcte vermenging waarborgen.

Art. 23. Het is verboden aan gasolie of aan kerosine enig produkt toe te voegen dat de aanwezigheid van furfurol of van rood kleursel minder merkbaar of onmerkbaar maakt. Het is verboden om furfurol of rood kleursel te verwijderen uit gasolie of kerosine, ongeacht de wijze waarop de verwijdering geschiedt.

Afdeling 3. - Zware stookolie

Art. 24. § 1. 1°. Aan uit belasting-entrepot uitgeslagen of ingevoerde zware stookolie bestemd om gebruikt te worden in scheepsdieselmotoren, die een cetaan-index volgens de methode ASTM D 976 heeft van ten minste 35 en een viscositeit, uitgedrukt in $10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ bepaald volgens de methode ASTM D 455, van niet meer dan 14 bij 40 °C, dient ten minste 10 gram furfurol te worden toegevoegd per 1.000 kilogram en, indien de olie een natuurlijke kleur vertoont van 5,0 of minder, bepaald volgens de methode ASTM D 1500, een voldoende hoeveelheid rood kleursel om het produkt een goed merkbare en blijvende rode kleur te geven.

automatique de la température. Par ailleurs le système d'injection automatique susvisé doit comporter un système d'alarme qui arrête l'arrivée des produits en cas d'interruption de l'injection ;

- le système d'injection automatique doit, avant utilisation, être agréé par le contrôleur en chef.

§ 2. L'adjonction lors de l'importation, de furfurol au pétrole lampant et au gasoil et, pour ce qui concerne le gasoil, l'adjonction de colorant rouge doit s'effectuer sous la surveillance des agents avant le dépôt de la déclaration de mise à la consommation, à moins que ces huiles minérales n'aient déjà été complétées à l'étranger par les agents de reconnaissance prescrits.

Art. 22. Pour l'exécution de l'article 21, le directeur général ou un fonctionnaire qu'il désigne peut accorder une dérogation jusqu'au 1er janvier 1996 au plus tard pour autant que les systèmes d'adjonction appliqués offrent suffisamment de garanties à une composition correcte du mélange.

Art. 23. Il est interdit d'ajouter au gasoil ou au pétrole lampant un quelconque produit de nature à rendre le furfurol ou le colorant rouge moins visible ou invisible. Il est interdit de retirer le furfurol ou le colorant rouge du gasoil ou du pétrole lampant de quelque façon que ce soit.

Section 3. - Fuel lourd

Art. 24. § 1er. 1°. Au fuel lourd enlevé d'un entrepôt fiscal ou importé destiné à être utilisé dans les moteurs diesels navals, qui présente un index-cetane calculé d'après la méthode ASTM D 976 d'au moins 35 et une viscosité, exprimée en $10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$, calculée d'après la méthode ASTM D 455, n'excédant pas 14 à 40 °C, doivent être ajoutés au moins 10 grammes de furfurol par 1.000 kilogrammes et, si l'huile présente une couleur naturelle de 5,0 ou moins, calculée d'après la méthode ASTM D 1500, une quantité suffisante de colorant rouge pour donner au produit une couleur rouge bien nette et stable.

2°. De toevoeging bedoeld bij 1° dient onder ambtelijk toezicht te geschieden, naargelang het geval, bij de uitslag uit het belasting-entrepot of op het invoerkantoor, tenzij de voorgeschreven herkenningmiddelen reeds in het buitenland aan de minerale oliën werden toegevoegd.

§ 2. Zware stookolie die uitsluitend wordt gebruikt voor land- en tuinbouwwerkzaamheden, in de bosbouw en de zoetwatervisteelt verkrijgt de vrijstelling bedoeld in artikel 13, § 2, letter c van het koninklijk besluit mits voorafgaande machtiging van de directeur.

De directeur-generaal kan evenwel voorschrijven dat de vrijstelling wordt verleend aan de hand van een vooraf toegekend jaarcontingent.

Afdeling 4. - Motorbrandstoffen en brandstoffen voor verwarming

Art. 25. Andere minerale oliën dan die bedoeld bij bovenstaande artikelen 19 tot 24, welke worden gebruikt voor een vrijstellingsbestemming bedoeld bij artikel 13 van het koninklijk besluit, genieten vrijstelling van accijns mits voorafgaande machtiging van de directeur-generaal.

Hoofdstuk II

INDUSTRIELE EN COMMERCIELE TOEPASSINGEN

Art. 26. Als industriële en commerciële toepassingen in de zin van artikel 6 van het koninklijk besluit worden aangemerkt, de voeding van :

1° stationaire motoren voor het aandrijven van generatoren, compressoren, pompen, centrifuges en dergelijke, ook indien gemonteerd op voertuigen mits de motor niet verbonden is met het aandrijfmechanisme van het voertuig en mits de stationaire motor een afzonderlijke vergaarbak heeft ;

2°. L'adjonction visée au 1° doit s'effectuer sous la surveillance des agents, selon le cas, lors de la sortie de l'entrepôt fiscal ou au bureau d'importation à moins que l'huile minérale n'ait déjà été complétée à l'étranger par les agents de reconnaissance prescrits.

§ 2. Le fuel lourd utilisé exclusivement à des travaux agricoles ou horticoles, dans la sylviculture et la pisciculture d'eau douce bénéficie de l'exonération prévue à l'article 13, § 2 lettre c de l'arrêté royal moyennant l'autorisation préalable du directeur.

Le directeur général peut néanmoins prescrire que l'exonération est consentie moyennant la délivrance préalable d'un contingent annuel.

Section 4. - Carburants et combustibles

Art. 25. Les huiles minérales autres que celles visées aux articles 19 à 24 utilisées pour une destination exonérée visée à l'article 13, de l'arrêté royal bénéficient de l'exonération de l'accise moyennant l'autorisation préalable du directeur général.

Chapitre II

USAGES INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX

Art. 26. On entend par usages industriels et commerciaux au sens de l'article 6 de l'arrêté royal, l'alimentation de :

1° moteurs fixes pour la mise en marche de générateurs, de compresseurs, de pompes, de centrifugeuses et assimilés, même lorsqu'ils sont montés sur des véhicules pour autant que le moteur ne soit pas relié au mécanisme de propulsion du véhicule et pour autant que le moteur stationnaire dispose d'un réservoir distinct ;

- 2° motoren van installaties en machines die worden gebruikt in de bouw, de weg- en waterbouw en voor openbare werken met inbegrip van het bermenbeheer, zoals schrapers, laadschoppen, heismachines, wegwalsen, egaliseermachines, bulldozers, graafmachines, hijstoestellen, grasmaaimachines en dergelijke ;
- 3° motoren voor voertuigen die door hun bestemming buiten de openbare weg worden gebruikt of waarvoor geen vergunning is verleend voor overwegend gebruik op de openbare weg ; aldus worden aangemerkt :

- de niet voor het vervoer van personen, dieren of goederen geschikte motorvoertuigen die op de openbare weg rijden om zich van het bedrijf van de ondernemer naar een afgesloten werf, naar een plaats waar ze werken zullen uitvoeren op de openbare weg, naar een controlecentrum of omgekeerd te begeven, voor zover ze hierbij geen aanhangwagen of andere voertuigen trekken ;
- de onder het eerste streepje bedoelde motorvoertuigen die op de openbare weg werken uitvoeren of die zich naar een plaats begeven waar zij werken op de openbare weg zullen uitvoeren of daarvan terugkeren, voor zover ze hierbij geen aanhangwagens of andere voertuigen trekken ;
- alle andere dan de hiervoor bedoelde voertuigen die normaal slechts in afgesloten werven worden gebruikt en die slechts op de openbare weg rijden onder de voorwaarden bepaald onder het eerste streepje, voor zover ze geen andere personen dan de voerder en een begeleider en verder geen dieren of goederen vervoeren.

Art. 27. § 1. Voor kerosine, gasolie, vloeibare gassen en methaan die bestemd zijn voor industriële en commerciële toepassingen is de accijns te voldoen bij uitslag uit belastingentrepot.

- 2° moteurs d'installations et machines utilisés dans la construction, la construction de routes et de voies hydrauliques et pour les travaux publics en ce inclus l'entretien des accotements comme des grappins, élévateurs, débroussailleuses, rouleaux compresseurs, niveleuses, bulldozers, excavatrices, appareils de levage, tondeuses et assimilés ;

- 3° moteurs de véhicules qui de par leur destination sont utilisés en dehors de la voie publique ou pour lesquels aucune autorisation n'est accordée pour une utilisation principale sur la voie publique ; ainsi sont visés :

- les véhicules à moteur inaptes au transport de personnes, d'animaux ou de marchandises qui empruntent la voie publique pour se rendre des installations de l'entrepreneur vers un chantier fermé, vers un lieu où ils effectuent des travaux sur la voie publique, vers un centre de contrôle technique ou inversement, pour autant qu'ils ne tractent pas pour l'occasion de remorques ou d'autres véhicules ;
- les véhicules à moteur visés sous le 1er tiret qui effectuent des travaux sur la voie publique ou qui se rendent vers un endroit où ils effectueront des travaux sur la voie publique ou qui en reviennent, pour autant qu'ils ne tractent pas pour l'occasion de remorques ou d'autres véhicules ;
- tous les véhicules autres que ceux visés ci-dessus utilisés en principe uniquement sur des chantiers fermés et qui ne circulent sur la voie publique qu'aux conditions fixées au 1er tiret et pour autant qu'hormis le conducteur et un convoyeur, ils ne transportent pas d'autres personnes, animaux ou marchandises.

Art. 27. § 1er. Pour le pétrole lampant, le gasoil, les gaz liquéfiés et le méthane destinés à des usages industriels et commerciaux, l'accise est exigible à la sortie de l'entrepôt fiscal.

§ 2. Indien de erkend entrepouthouder op geen enkel wijze kan vaststellen dat de produkten bestemd zijn voor industriële en commerciële toepassingen moet hij op de factuur, of op het handelsdocument dat de factuur vervangt, de vermeldingen aanbrengen die door de directeur-generaal zijn voorgescreven.

Hoofdstuk III

CONTROLEMAATREGELEN

Art. 28. In een belastingentrepot is rechtstreekse uitslag van minerale oliën uit andere dan opslagtanks afhankelijk van een voorafgaande toelating van een door de directeur-generaal aangewezen ambtenaar.

Art. 29. Iedere persoon die minerale oliën levert moet :

- van zijn klant eisen dat hij aanduidt voor welk gebruik hij het gekochte produkt zal aanwenden ;

- op de factuur of het vervangend handelsdocument een melding aanbrengen die toelaat dat gebruik te bepalen.

De directeur-generaal kan ook voorschrijven dat op die documenten het accijns-tarief wordt aangeduid.

Art. 30. De motorbrandstoffen van voertuigen die op de openbare weg rijden, andere dan deze bedoeld bij artikel 20, 4°, mogen geen denaturanten, furfurol of rood kleursel bevatten.

Art. 31. De ambtenaren mogen kosteloos monsters nemen van minerale oliën ongeacht waar die oliën voorhanden zijn met inbegrip van de vergaarbakken van motorvoertuigen, motorvaartuigen en luchtvaartuigen.

§ 2. Si l'entrepoteur agréé ne peut établir en aucune façon que les produits sont destinés à des usages industriels et commerciaux, il a l'obligation de mentionner sur la facture ou le document commercial remplaçant la facture les mentions prescrites par le directeur général.

Chapitre III

MESURES DE CONTROLE

Art. 28. Dans un entrepôt fiscal, la sortie directe d'huiles minérales de tank autre que d'emmagasinement est subordonnée à une autorisation préalable d'un fonctionnaire désigné par le directeur général.

Art. 29. Toute personne qui livre des huiles minérales doit :

- requérir de son client l'usage auquel il destine le produit acheté ;

- porter sur la facture ou le document commercial la remplaçant une mention permettant d'identifier cet usage.

Le directeur général peut également prescrire que le taux de l'accise soit mentionné sur ces documents.

Art. 30. Les carburants de véhicules circulant sur la voie publique autres que ceux visés à l'article 20, 4°, ne peuvent contenir aucun dénaturants, furfurol ou colorant rouge.

Art. 31. Les agents peuvent prélever gratuitement des échantillons d'huiles minérales sans distinction de l'endroit où ces huiles sont détenues y compris dans les réservoirs des véhicules à moteur, de navires et d'aéronefs.

Art. 32. § 1. Alle grossiers, half-grossiers, dephouders en kleinhandelaars, met inbegrip van de pomphouders, die geen erkend entrepouhouder of geregistreerd bedrijf zijn, dienen een beroepsaangifte in te reiken waarvan het model is vastgesteld door de directeur-generaal.

Een nieuwe uitbater dient de beroepsaangifte in te reiken ten minste tien dagen voor ingebruikname van de installaties.

§ 2. De beroepsaangifte dient te worden ingereikt bij de ontvanger en dient te worden opgesteld in drievoud, zij dient vergezeld te zijn van een plan waarop alle vergaarbakken en tanks zijn aangeduid met vermelding van hun opslagcapaciteit en de aard der minerale oliën waarvoor ze bestemd zijn en waarop verder de pompen, meetinstallaties en laadinrichtingen zijn aangetekend.

§ 3. De directeur-generaal kan de pomphouders elke controlemaatregel opleggen met betrekking tot de afleveringspompen en de afgeleverde hoeveelheden minerale oliën.

Hoofdstuk IV

OVERGANGSBEPALINGEN

Art. 33. § 1. Onverminderd het bepaalde in artikel 12, blijven de naar aanleiding van de jaarlijkse opnemingen verleende spelingen, toegekend overeenkomstig de artikelen 108, § 1 en 109 van het ministerieel besluit van 21 november 1963 tot uitvoering van de gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, toepasselijk tot 31 december 1993.

§ 2. Van 1 januari tot 31 december 1994 is de overgangmaatregel bedoeld bij § 1 beperkt tot lichte olie en verminderd tot 0,40 pct.

Art. 32. § 1er. Tous les négociants en gros et demi-gros, dépositaires et détaillants y compris les exploitants de stations-service qui ne sont pas entrepositaire agréé ou opérateur enregistré doivent introduire une déclaration de profession conforme au modèle fixé par le directeur général.

Un nouvel exploitant est tenu de déposer la déclaration de profession au moins dix jours avant la mise en service des installations.

§ 2. La déclaration de profession doit être introduite auprès du receveur des accises du ressort, être établie en triple exemplaire, et accompagnée d'un plan indiquant tous réservoirs et tanks avec mention de leur capacité de stockage et de l'espèce d'huile minérale pour laquelle ils sont destinés, pompes, compteurs et autres appareils de mesure et de chargement.

§ 3. Le directeur général peut imposer aux exploitants de stations-service toutes les mesures de contrôle concernant les pompes de distribution et les quantités d'huiles minérales livrées.

Chapitre IV

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Art. 33. § 1er. Sans préjudice des dispositions de l'article 12, les tolérances accordées lors des recensements annuels conformément aux articles 108, § 1er et 109 de l'arrêté ministériel du 21 novembre 1963 portant exécution des dispositions légales, coordonnées relatives au régime d'accise des huiles minérales sont applicables jusqu'au 31 décembre 1993.

§ 2. Du 1er janvier au 31 décembre 1994, la disposition transitoire visée au § 1er est limitée aux huiles légères et réduite à 0,40 p.c.

§ 3. Van 1 januari tot 31 december 1995 is de overgangsmaatregel bedoeld bij § 1 beperkt tot lichte olie en verminderd tot 0,25 pct.

Hoofdstuk V

OPHEFFING

Art. 34. Onverminderd het bepaalde in artikel 33, wordt het ministerieel besluit van 21 november 1963 tot uitvoering van de gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale oliën opgeheven.

Hoofdstuk VI

INWERKINGTREDING

Art. 35. Dit besluit heeft uitwerking per 1 januari 1993.

Brussel, 28 december 1993.

Ph. MAYSTADT

§ 3. Du 1er janvier au 31 décembre 1995, la disposition transitoire visée au § 1er est limitée aux huiles légères et réduite à 0,25 p.c.

Chapitre V

ABROGATION

Art. 34. Sans préjudice des dispositions de l'article 33, l'arrêté ministériel du 21 novembre 1963 portant exécution des dispositions légales coordonnées relatives au régime d'accise des huiles minérales est abrogé.

Chapitre VI

ENTREE EN VIGUEUR

Art. 35. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

Bruxelles, le 28 décembre 1993.

Ph. MAYSTADT

Bijlage aan het Ministerieel Besluit
inzake minerale olie.

Instructie op het houden van een magazijn-
register 592

1. Een magazijnregister 592 dient te worden gehouden door de erkend entrepouhouder, voor elke soort minerale olie waarvoor een accijnstarief is vastgesteld. Een afzonderlijk magazijnregister dient eveneens te worden gehouden voor de produkten die uitsluitend onderworpen zijn aan de heffing van de controleretribsutie en/of een bijdrage op de energie.

2. Vooraf wordt het magazijnregister door de hoofdcontroleur gevisceerd, doch enkel voor zover de erkend entrepouhouder op de eerste bladzijde van het register de verbintenis heeft ondertekend de voorschriften op het houden van het register na te leven.

3. De directeur kan toelating verlenen om het magazijnregister 592 te houden door middel van een geautomatiseerde rekening mits de indeling en de nummering van de kolommen behouden blijft zoals voorgeschreven in het magazijnregister 592.

4. Iedere in- en uitslag wordt in het magazijnregister 592 aangetekend en, naargelang de soort olie, uitgedrukt in liter bij 15 °C of in kilogram.

5. In geval van herbewerking van minerale oliën in de zin van artikel 9 wordt de opnieuw in bewerking gestelde hoeveelheid oliën in het magazijnregister in mindering gebracht van de als produktie aangetekende hoeveelheden.

6. In de belastingentrepots bedoeld in artikel 5 geschiedt de aantekening van de geproduceerde hoeveelheden na de vaststelling van de opbrengst in de kolommen 1 en 3.

Annexe à l'arrêté ministériel relatif aux
huiles minérales

Instruction sur la tenue du registre
de magasin 592

1. Un registre de magasin 592 doit être tenu par l'entrepositaire agréé par espèce d'huile minérale pour laquelle un taux d'accise spécifique a été fixé. Un registre de magasin distinct doit également être tenu pour les produits exclusivement soumis au paiement de la taxe de contrôle et/ou de la cotisation sur l'énergie.

2. Avant d'être mis en usage, le registre de magasin est visé par le contrôleur en chef, pour autant que l'entrepositaire agréé ait souscrit, sur la première page du registre, l'engagement de se conformer aux prescriptions qui en règlent l'usage.

3. Le directeur peut accorder l'autorisation de tenir le registre de magasin 592 sous la forme d'un compte automatisé pour autant que la division et la numérotation des colonnes soient celles du registre de magasin 592.

4. Les entrées et les sorties sont inscrites dans le registre de magasin 592, celles-ci étant exprimées suivant l'espèce d'huile minérale, en litres à 15 °C, ou en kilogrammes.

5. En cas de remise en oeuvre d'huiles minérales au sens de l'article 9 les quantités d'huiles minérales remises en oeuvre sont déduites des quantités produites inscrites dans le registre de magasin.

6. Dans les entrepôts fiscaux visés à l'article 5 l'inscription des quantités produites s'effectue après chaque constatation de rendement dans les colonnes 1 et 3.

7. In geval van inslag van onder schorsingsregeling betrokken olie geschiedt de inschrijving in de kolommen 1, 2 en 3, rekening houdend met de hoeveelheden vermeld op keerzijde van de exemplaren 2, 3 en 4 van het geleidedokument dat de olie vergezelt. Voormeld exemplaar 2 wordt, nadat het door de ontvanger werd geïnspecteerd, tot staving van de inschrijving bij het magazijnregister 592 gehouden.

8. Kolom 3 dient naargelang van de noodwendigheden te worden uitgesplitst in :

3 a) produktie ;

3 b) ontvangen onder de schorsingsregeling ;

3 c) fictieve inslag.

9. De uitslag wordt naargelang van de geoorloofde bestemming ingeschreven in de kolommen 1, 2 en 4, 5 of 6.

10. Kolom 4 dient zo te worden uitgesplitst dat per afzonderlijk tarief een kolom wordt voorzien. In geval het aantal inschrijvingen in een bepaalde kolom dit verantwoordt kan de hoofdcontroleur voorschrijven dat voor die soort olie een afzonderlijk register dient te worden gehouden.

Hierna gaat een voorbeeld van hoe de kolom 4, voor wat gasolie betreft, zou kunnen worden uitgesplitst :

a) met betaling van accijns en bijzondere accijns ;

b) met betaling van accijns gebruikt voor industriële en commerciële toepassingen ;

c) met betaling van de controleretriëbutie en de bijdrage op de energie ;

d) met gehele vrijstelling.

7. En cas d'emmagasinage d'huiles minérales reçues en régime suspensif l'inscription s'effectue, dans les colonnes 1, 2 et 3, en tenant compte des quantités reprises au verso des exemplaires 2, 3 et 4 du document d'accompagnement qui couvre les huiles minérales. L'exemplaire 2 susvisé est, après visa du receveur, conservé à l'appui de l'inscription dans le registre de magasin 592.

8. La colonne 3 doit, suivant les besoins, être divisée en :

3 a) production ;

3 b) réception en régime suspensif ;

3 c) entrée fictive.

9. Suivant la destination autorisée la sortie est inscrite dans les colonnes 1, 2 et 4, 5 ou 6.

10. La colonne 4 doit être divisée de telle façon qu'une colonne soit réservée par taux d'accise spécifique. Lorsque le nombre d'inscriptions dans une colonne spécifique se justifie, le contrôleur en chef peut prescrire qu'un registre distinct soit tenu pour cette espèce d'huile.

L'exemple ci-après, qui concerne le gasoil, prescrit la manière dont la colonne 4 pourrait être divisée :

a) avec paiement de l'accise et de l'accise spéciale ;

b) avec paiement de l'accise pour usages industriels et commerciaux ;

c) avec paiement de la redevance de contrôle et de la cotisation sur l'énergie ;

d) en exonération totale.

11. De inschrijvingen van de hoeveelheden in de kolom 4 hebben de uitwerking van een aangifte ten verbruik.

In de belastingentrepots waar dagelijks meerdere inverbruikstellingen plaatsvinden mag een globale dagelijkse inschrijving worden toegepast, mits voor elke levering een doorlopend genummerde leveringsbon wordt opgesteld. Deze leveringsbons dienen te worden bewaard tot de eerstvolgende inventarisatie.

12. Voor de hoeveelheden aangetekend in de kolom 4 wordt, per uitsplitsing, een weektotaal aangetekend in kolom 7 van het register.

13. Negatieve inschrijvingen worden in de manueel gehouden registers aangetekend met rode inkt onder verwijzing naar de toepasselijke regularisatie.

14. Het register is een doorlopende rekening die wordt afgesloten bij de ambtelijke inventarisatie.

Per kalendermaand wordt een tussentotaal opgesteld. Een kopie der maandverrichtingen wordt toegezonden aan de ontvanger.

15. Bij elke ambtelijke inventarisatie sluiten de ambtenaren het register af en vermelden de bevindingen.

De vertoonde hoeveelheden worden als eerste inschrijving aangetekend in de hernieuwde rekening, in de uitsplitsing van kolom 3 die betrekking heeft op de onder de schorsingsregeling ontvangen hoeveelheden.

16. De manuele inschrijvingen dienen goed leesbaar en met inkt te geschieden zonder onderbreking of tussenruimten.

11. Les inscriptions des quantités mentionnées dans la colonne 4 entraînent les mêmes effets qu'une déclaration de mise à la consommation.

Dans les entrepôts fiscaux où de nombreux chargements sont effectués quotidiennement, une inscription globale journalière est autorisée à condition que soit établi pour chaque livraison un bon de livraison numéroté suivant une série continue. Ces bons de livraison doivent être conservés jusqu'au prochain recensement des agents.

12. Pour les quantités inscrites dans la colonne 4, un total hebdomadaire est établi, par division, dans la colonne 7 du registre.

13. Les inscriptions négatives sont portées à l'encre rouge dans le registre tenu à la main sous la référence à la régularisation applicable.

14. Le registre est un compte courant continu qui est clôturé lors du recensement des agents.

Un total intermédiaire est établi par mois calendrier. Une copie des opérations mensuelles est adressée au receveur.

15. Lors de chaque recensement, les agents clôturent le registre et annotent leurs constatations.

Les quantités constatées sont reportées à compte nouveau comme première inscription dans la division de la colonne 3 relative aux quantités reçues en régime suspensif.

16. Les inscriptions manuelles doivent être lisibles et faites à l'encre sans interruption ni lacune.

Verkeerde inschrijvingen moet de erkend entrepouhouder lichtjes doorhalen en paraferen. De verbeterde inschrijving dient te worden aangebracht juist boven de doorgehaalde tekst.

In de automatisch gehouden registers geschiedt de verbetering van verkeerde inschrijvingen door een negatieve inschrijving en de herneming van de verbeterde tekst.

17. Volgeschreven registers moet de entrepouhouder gedurende drie jaar bewaren, te rekenen vanaf de laatste inschrijving.

Dit voorschrift is eveneens toepasselijk voor de afdruk van de geautomatiseerde rekeningen.

In gemeen overleg tussen de erkend entrepouhouder en de hoofdcontroleur kunnen apart van de registers bijkomende geschriften worden gehouden waarin de verkeerde inschrijvingen of rectificaties woraen te boek gesteld, onder verwijzing naar de oorspronkelijke inschrijvingen.

Onderstaand model van magazijnregister 592 betreft enkel gasolie.

Voor andere soorten olie zal de kolom 4 anderszins moeten worden uitgesplitst en bovendien zullen de hoofdingen van de uitgesplitste kolommen moeten worden aangepast.

L'entrepositaire agréé doit barrer légèrement et parapher toute inscription erronée. La nouvelle inscription doit être inscrite au-dessus de l'inscription barrée.

Dans les registres tenus sous une forme automatisée, la correction d'inscriptions erronées, s'effectue par une inscription négative et par la reprise du texte corrigé.

17. Les registres complets doivent être conservés par l'entrepositaire agréé pendant trois ans à compter de la dernière inscription.

Cette disposition est également d'application pour l'impression des comptes automatisés.

De commun accord entre l'entrepositaire agréé et le contrôleur en chef, en dehors des registres, des écritures complémentaires peuvent être tenues dans lesquelles sont mentionnées sous la référence aux premières inscriptions les inscriptions erronées ou les rectifications.

Le modèle ci-après de registre de magasin 592 concerne uniquement le gasoil.

Pour les autres espèces d'huiles minérales, la colonne 4 doit être divisée autrement, les en-têtes de chaque division devant en outre être adaptées.

MAGAZIJNREGISTER 592

Erkend entrepouhouder :
 Vergunningnummer : Datum :
 Belastingentrepot gelegen te :
 Soort minerale olie :

Ondergetekende verbindt zich dit register te houden overeenkomstig de betreffende instructie welke hij verklaart te kennen.

Hij erkent dat de inschrijvingen in verband met de uitslag voor het verbruik de uitwerking hebben van een aangifte ten verbruik.

Dit register bevat bladzijden, genummerd van 1 tot

Te, 19..

De erkend entrepouhouder :
 Naam :
 Functie :

Handtekening :

Gezien, elk blad van dit register werd door ondergetekende geparafeerd.

Te, 19..

De Hoofdcontroleur :
 Naam :
 Handtekening :

Kantoorstempel

REGISTRE DE MAGASIN 592

Entrepouhouder agréé :
 Numéro de l'autorisation : Date : ...
 Entrepôt fiscal sis à :
 Espèce d'huile minérale :

Le soussigné s'engage à tenir ce registre conformément aux instructions concernées qu'il déclare connaître.

Il déclare que les inscriptions relatives à l'enlèvement par le consommateur entraîne les mêmes effets qu'une déclaration de mise à la consommation.

Ce registre comprend pages, numérotées de 1 à

A, 19..

L'entrepouhouder agréé :
 Nom :
 Fonction :

Signature :

Vu, chaque page de ce registre est paraphée par le soussigné.

A, 19..

Le Contrôleur en Chef :
 Nom :
 Signature :

Sceau du bureau

MACAZIJNREGISTER 592

Datum	Aard en nummer der documenten	PRODUKTIE EN INSLAG			UITSLAG				OPMERKINGEN		
		Produktie	Ontvangen onder de schorsingsregeling	Fictieve inslag	met betaling van de accijns en de bijzondere accijns	met betaling van de accijns voor industriële en commerciële toepassingen	van de controletributie en de bijdrage op de energie	met gehele vrijstelling		Verzending onder de schorsingsregeling	Uitvoer
1	2	3a	3b	3c	4a	4b	4c	4d	5	6	7

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 december 1993.

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

REGISTRE DE MAGASIN 592

		PRODUCTION ET ENTREE			SORTIE						
Date	Espèce et numéro des documents	Production	Réception en régime suspensif	Entrée fictive	CONSUMMATION				Remarques		
					Avec paiement de l'accise et de l'accise spéciale	Avec paiement de l'accise pour usages industriels et commerciaux	Avec paiement de la redevance de contrôle et la cotisation sur l'énergie	En exonération totale		Expédition en régime suspensif	Exportation
1	2	3a	3b	3c	4a	4b	4c	4d	5	6	7

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 décembre 1993.

De Mininster van Financiën,
Ph. MAYSTADT